

جَرْلَةُ مَحَاكِمَةٍ

۱۳۰۴

جمعه ایرتی

نومرو	ذى القعده	سنه	تموز	سنه	حيفه
۴۰۲	۲	۱۳۰۴	۱۱	۱۳۰۳	۴۳۵۱

- (اشو غزته بهر هفته جمعه ایرتی کونلری چیقار سنه لکی درسعادت ایچون میدیه یکرمی)
- (غروش حسابیله التمش غروشد طشره لر ایچون اوں بش غروش بوسته اجرنی ضم اولنور بهر)
- (نسخه سی ینه میدیه یکرمی غروش اولمق اوزره یوز پاره به هر یerdeh صایلور درج اولنه جق اعلاناتک)
- (هر برندن بر میدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشتری اولمق استیانلر عدایه نظارتی دائزندہ کاٹ)
- (جریده محکم اداره سنه مراجعت ایلمیلیدر)

لازمیه سنجانی بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
ریاستی ایچ ایل بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
رئیسی توفیق افندی به
ایچ ایل سنج-انگی بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
ریاستی قدس بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
رئیسی فارس افندی به توجیه یورلمشدر

قسمت سی

توجیهات

- (۲۸ شوال سنه ۳۰۴ وفی ۲ نوی سنه)
- (۳۰۳ تاریخ ره درسعادت و ولایات استیناف)
- (محاکمی مدعی عمومیله ایچ-اب ایدن محلار)
- (مدعی عمومی مع-اونلرینه یاز یلان محررات)
- (عمومیه در)

درسعادت بدایت محکمه‌سی اعضالغی رتبه ثالثه
ایله محکمه مذ کوره اعضا ملازملکنندن مستهنه
رفعتلو محمد بکه
قدس سنج-انگی بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
ریاستی لازمیه بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
رئیسی پنهانی افندی به

مرعیت احکامنده اراده سینیه حضرت پادشاهی
شرفتعلق ایدوب جریده محاکم او چیز طقسان
الی ویدی و سکن نومروی نسخه لرنده مندرج
اعشار نظامنامه سنک محاکمه متعلق احکامک
اجراسنده بعض محلار مأمورین عدایه سنجه ترد
اولندیغی بیانیله بعدما نظامنامه مذکوره محاکمه
متعلق احکامنک بلا تردد اجرا اولندیزی لزمی
بوکره مالیه نظارت جلیله سمند اشعار اولمش
وصورت اشعار موافق مصلحت کوئینه رک لازم
کلمه تبلیغ اولنق اوزره اشبو تحریراتک نسخ
طبطوعه کافیه سی لفآ ارسال قلمش اولمله
اولوجه له ایفای مقضیه ای حاله همت اولندی
سیاقنده شقه ترقیم قلمندی

قسم غیر مرسمی

(محکمه تمیز هیئت عمومیه سی)

نومروی اعلام بوجه زیر عیناً درج قلنده
باش مدعی عمومیت مأموریت علیه سنک فی ٢٤
جگادی الاولی سنه ٣٠٤ وفي ٥ شباط سنه
٣٠٢ تاریخی ویدی وز طقسان بر نومروی
تبیغتاتکه سنجاغی بداعیت محکمه سی جزا
دانه سنک فی ١٩ کانون اول سنه ٣٠٠ وفي
٣٠٣ کانون ثانی سنه ٣٠٠ وفي ٧ نیسان سنه
قاریخانه ویریلان اوچ قطعه اعلام قانون جزانک
ایکی بوز التمشبجی ماده سی تغیر ایدلک صورتیله
تنظيم واعطا اولندیغنه دادر کوندریلان اخبار
نامه نک لفیله سبق ایدن اشعار اوزرینه مذکور
اوچ قطعه اعلام صورتی قوئیه مدعی
عمومیکنندن با تحریرات کوندرملکه مطالعه
وتدقیق اولندیقده ماده مذکوره ده محرر جبس
جز اسنک قانوناً قبوله غیر شایان اسباب هر دیله
جزای نقدي به تحويل ایدلش اولندیغی کرلش
وبر محکمه نک مساغ قانونی اولندیقه حبس جزاسنی
جزای نقدي به تحويل ایلیسی بر حرکت قانون
شکنانه بولمش اولمله معامله لازمه مک ایسامی
عدایه نظارت جلیله سمند وارد اولان فی ٨
کانون ثانی سنه ٣٠٣ تاریخی ورق بر نومروی
ند کره علیه ده اشعار قلغش واعلامات مذکوره
لدى المطالعه مظنون علیهم شاب امر دلخی
حسیله محسلنجه محذور متصرور او ایسنده نظر
مدت محبوسیتله بدل درجات متفاوتده جزای
٣٠٤ وفي ١١ نیسان سنه ٣٠٣ تاریخ و ١٠٤

نقدی ایله محکمویتلرینه قرار ویرلدیکی اکلاشلش
و بو ایسه مخالف اصول و قاعده بولمش اولندیغندن
بحثه اصول محکمات جزا ایه قانونک اوچیوز
قرق یدنچی ماده سی حکمنه توفیقاً اعلامات
بیس وظه نک نقعا لقانون نقضی طلب اولمش
اویلسنده و ماده مذکوره ده غذیله نظارتی طرفیندن
تحریه و بولمان امر قطعی اوزریه محکمه تمیز ده
بولنان باش مدعی عمومی قانونه مخالف معاملات
تحقیقیه و قویه کلش واخود اعلامات و بولش
اولندیغی محکمه تمیز جزا دانه سنه خبر ویر
ایسه او مقوله معاملات و اعلامات نقض اولندیجی
کبی بونی یان ضابطه عدایه مأموریله حکام اشب و
کتابک در دنچی بابنک اوچنچی فصلی موجبه
مسئل طویله جقلر در دبو محرر بولمنه مبنی
تدقیقات لازمه لدى الاجرا قانونه مخالف حالات
مسالفة البیانک و قوی نقضی موجب اسباب این
بولندیغندن اعلامات مذکوره نک بر موجب طلب
نقضنده قرار ویرلدي

(محکمه تمیز جزا دانه سی)

قرارنده درج ایدلشی لازم کلان اسباب ثبوته به
مستند اولق کرکدرا

از مبد سنجاغی بداعیت محکمه سی جزا دانه سمند
الی بر نومروی اعلامی و اوراق مفترعه سی باش
مدعی عمومیت مأموریت علیه سمند فی ٢٦ ربیع الآخر
سنک ٣٠٤ وفي ٨ کانون ثانی سنک ٣٠٢ تاریخی
ویدیوز قرق درت نومروی تبلغنامه ایله محکمه
تمیز جزا دانه سمند اعطای قلغش واعلام مذکوره
مالی بیک اوچیوز بر سنه سی ایلوانک بونچی پازار
کچیه سی از مید سنجاغنه تابع اطه پازاری
اهالیسندن دکرمانچی هاجی ارتین او غلی بغویت
خانه سمند زفاف جهتنده کی دیواری تیور کوسکی
ایله دلینه رک درونه بالدخول مرقوم بغویت
جرحله بعض اشیاءی غصب ایدلش اولیسندن
طولا بی مسـتنطق قرار نامه سی اوزرینه جنایته
اتهام اولنان درت کشـینک اجرا قلغان محاکمه
علیه لرنده ایچلرندن بوزیک او غلی هر که برائته
واطه پازاری زانداره پیاده نفراتندن صاری
مناس او غلی او تووز ایکی یاشنده او خانس و غریب
محله سمند ساکن یکری بش یاشنده مناس ولد
قره بت وضو باشی محله سمند مقیم دولکر چوبان
او غلی یکری بش یاشنده اغوبک بر منوال محرر
 فعل جرح و غصبه جرأتلری اخبارات و امارات
ایله ثابت اولندیغندن مجرمیتلرینه و قانون جزانک
ایکیوز احوال خامسـنک وجودی مجرمیت

قانون جزانک ایکیوز اون یدنچی ماده سمنک حاوی
اولندیغی احوال خامسـنک وجودی مجرمیت

دختی ذکر او لان بیر امک خاطر نده قالد بخی رکونی قره علیست ساعت او ببر ویا خود او ببر بحق راده رنده اوچ ياخود درت عسکرله برابر قمه و خانه سنه کلدیکنی و نعمـانک دخی مرقومون عسکرله بیرون امشدیغی کور دیکنی بیاندن و عبد القادر افندینک افاده سی دخی خفیه مأموری صبری افندینک افات مبسوطه سی تمامـاً تصدیق دن و حاجی چلی چاوش ایله فقیه او غلی محمدک افات مصبوطه لری دخی تمـم اجد چاوشی تکنیدن عبارت اولدیغی اکلا شلغله اشـبو اخبار اته فارـشو دیه جـکلـرـی متـهمـون مرـقـومـونـدـن صـورـلـدـقـدـه جـلـهـسـی دـخـی اـفـادـاتـ سـابـقـهـلـرـیـنـی تـکـارـ وـتـذـکـارـ اـیـمـلـیـهـ دـاـرـهـ اـسـتـنـظـاـقـدـنـ کـنـوـرـلـشـ اوـلـانـ بـرـ عـدـدـ قـاـوـیـکـی عدد بـچـاقـ اـیـلهـ چـاـ کـتـ متـهـمـلـدـنـ اـجـدـ چـاـوـشـهـ بالـارـائـهـ کـنـدـوـسـنـکـ اوـلـوبـ اوـلمـدـیـغـیـ سـؤـالـ اوـلـنـدـقـدـهـ مـذـکـورـهـ قـاـ اـیـلهـ بـچـاقـلـدـنـ بـرـیـ وـجـاـ کـتـ کـنـدـوـسـنـکـ اـیـسـهـدـهـ قـادـهـ بـولـانـ قـانـ کـسـدـیـکـیـ اـتـ وـطـاوـقـ قـانـ وـجـاـ کـتـدـهـ بـولـانـ لـکـهـ دـخـیـ پـقاـجـیـلـدـنـ ضـبـطـ اوـلـانـ یـاشـ توـتـونـیـ چـوـالـ اـیـلهـ صـرـتـهـ یـوـکـانـدـیـکـیـ جـهـتـهـ توـتـونـکـ صـوـینـدـ حـاـصـلـ اوـلمـدـیـغـیـ سـوـیـلـیـ اـوزـرـیـهـ مـذـکـورـهـ قـاـ اـیـلهـ جـاـ کـتـ حـقـنـدـهـ مـکـتـبـ طـبـیـهـ دـنـ اـعـطـاـ اوـلـانـ اـیـکـیـ قـطـعـهـ رـاـپـورـتـ وـاسـاسـ زـورـنـالـ وـمـقـتـولـهـ کـشـفـ وـمـعـانـدـلـیـهـ دـاـرـ اوـلـانـ دـیـکـرـ رـاـپـورـتـ قـرـائـتـ اوـلـنـدـقـدـهـ قـاـ حـقـنـدـهـ اوـلـانـ رـاـپـوتـ مـأـئـیـ رـزـیـ قـوـلـیـ اـجـدـ چـاـوـشـهـ سـنـدـهـ یـاتـمـقـدـهـ اوـلمـدـیـغـیـ حـالـدـهـ کـورـدـکـارـیـ بـوـنـدـنـ بـشـقـهـ مـعـلـوـمـاتـیـ اوـلمـدـیـغـیـ وـقـمـوـهـ جـیـ بـغـوـصـتـ

- () محمدوار طغرل الاینک الای چاوشلرندن کنفری
- () سنجاغی داخلنده چرکس قضاسنک جان کیسه
- () فریه سی اهالیسندن او تو زیاشنده قاضی او غلی محمد
- () چاوش بن حسن و رزی قولجیلرندن وذ کراولنان
- () یوز غاد سنجاغنک صور خون قضاسنک یوقاری
- () محله سی اهالیسندن یکرمی سکز یاشنده
- () قزل او غلی احمد چاوش بن اسماعیل
- () ابله کنفری سنجاغی داخلنده چرکس قضاسنک
- () تابع میلان ناحیه سنه واقع الیوم افاج فریه لی
- () او لوپ سلیمانیه ده دار الحدیث مدرسه سنه
- () اقامـتـ وـمـکـتـبـ مـلـکـیـةـ طـبـیـهـ یـهـ مـداـوـتـ اـیـدـنـ
- () یکرمی سکز یاشنده قره علی بن رجبـکـ
- () واـشـخـاـصـ مـرـقـوـمـیـ کـتـمـ وـاـخـفـاـ اـیـدـیـکـیـ
- () اـدـعـاـسـیـلـهـ مـظـنـوـنـ عـلـیـهـ اوـلـانـ قـسـطـمـوـنـیـ وـلـایـتـیـ
- () دـاـخـلـنـدـهـ آـرـاجـ قـضـاسـنـکـ بـوـیـالـیـ نـاحـیـهـ سـنـهـ
- () مـضـافـ مـخـرـجـ فـرـیـهـ لـیـ اوـلـوبـ سـلـیـمانـیـهـ دـوـکـهـ جـیـ
- () اوـلـیـ مـدـرـسـهـ سـنـدـهـ اـقـامـتـ وـمـذـکـورـ مـکـتـبـ
- () طـبـیـهـ یـهـ مـداـوـتـ اـیـدـنـ یـکـرمـیـ بشـ یـاشـنـدـهـ
- () زـهـمانـ بنـ عـلـیـکـ مـحـاـکـهـ عـلـیـهـ لـرـیـ ضـبـطـنـامـهـ سـنـدـنـ
- () مـابـعـدـ

بـیرـ اـمـکـ اوـ چـنـجـیـ باـزارـ اـیـرـتـیـ کـوـنـیـ اـجـدـ چـاـوـشـتـ فـائـبـ اوـلـوبـ کـیـجـهـ دـخـیـ سـاعـتـ اوـچـهـ درـدـهـ قـدـرـ اوـطـهـ یـهـ کـلـدـیـکـنـیـ وـصـبـاحـلـینـ قـالـقـدـلـنـدـهـ مـرـقـوـمـیـ اوـطـهـ سـنـدـهـ یـاتـمـقـدـهـ اوـلمـدـیـغـیـ حـالـدـهـ کـورـدـکـارـیـ بـوـنـدـنـ بـشـقـهـ مـعـلـوـمـاتـیـ اوـلمـدـیـغـیـ وـقـمـوـهـ جـیـ بـغـوـصـتـ

قرارـنـدـهـ دـخـیـ تـذـکـرـ وـتـقـرـیـرـیـ لـابـدـ بـوـلـمـسـیـلـهـ تـبـلـیـغـنـامـهـ دـرـمـیـانـ اوـلـانـ اـعـتـاضـاتـ بـحـاـ

وـنـقـضـیـ مـسـتـلزمـ اـسـبـابـ دـنـ کـورـلـدـیـکـنـدـ اـصـوـلـ

مـحـاـکـاتـ جـزاـئـیـهـ قـاـنـونـ موـقـنـکـ اوـچـبـورـ اوـنـ

درـدـنـجـیـ مـادـهـ سـنـهـ توـفـیـاـ ذـکـرـ اوـلـانـ اـدـلـامـ

نـقـضـنـهـ وـخـرـجـ تـعـرـفـهـ سـنـکـ اوـتوـزـ سـکـزـ بـحـیـ مـدـهـسـیـ

موـجـبـجـهـ نـقـضـیـ اـعـلـامـیـ خـرـجـ اوـلـانـ اـیـکـیـوـزـ

غـرـوـشـکـ مـحـکـمـهـ تـمـیـزـهـ اـرـسـالـیـ ضـمـنـهـ دـهـ تـحـصـیـلـهـ

قرارـ وـیـرـلـدـیـ

- () یـکـ اوـچـبـوزـ اوـچـ سـنـهـسـیـ شـوـالـنـکـ التـبـحـیـ
- () پـنـجـشـنـبـهـ کـوـنـیـ شـهـزـاـدـهـ باـشـنـدـهـ وـاقـعـ اـبـرـاهـیـمـ
- () پـاشـاـ مـدـرـسـهـ سـنـدـهـ مـقـتـولاـ جـسـدـلـیـ بـوـنـانـ
- () حـضـورـ هـمـایـونـ درـسـ مـخـاطـبـلـنـدـنـ وـکـوـنـهـ
- () سـنجـاغـنـهـ تـابـعـ تـاجـ آـمـدـقـضـاسـیـ اـهـالـیـسـدـنـ
- () خـواـجـهـ حـاجـ عـلـیـ وـمـعـمـوـرـةـ العـزـیـزـ وـلـایـتـیـ
- () اـهـالـیـسـدـنـ بـوـابـ دـیـکـرـ عـلـیـ اـفـدـیـلـکـ کـیـنـتـ
- () جـرـحـ وـقـتـلـارـ نـدـنـطـوـلـاـبـیـ مـظـنـوـنـ عـلـیـهـمـ اوـلـوبـ
- () درـدـسـتـ اـیـلهـ تـحـتـ توـقـیـفـ وـاسـتـنـفـاـقـهـ
- () التـانـلـرـدـنـ بـرـنـجـیـ سـوـارـیـ الـایـنـکـ مـکـتـبـ
- () حـرـیـهـ دـهـ مـسـتـخـدـمـ درـدـنـجـیـ بـلـوـکـنـکـ خـرـمنـدـارـیـ
- () یـوزـ غـادـ سـنجـاغـنـکـ صـورـخـونـ قضـاسـنـهـ نـاـیـعـ
- () اـرـکـلـیـ قـرـیـهـ لـیـ اوـتوـزـ یـاشـنـدـهـ یـانـقـ اوـغـلـیـ عـرـبـنـ

تـوـقـیـلـرـیـ اوـلـانـ اوـچـبـوزـ اـیـکـیـ سـنـهـسـیـ ذـیـالـجـهـ سـنـکـ التـبـحـیـ کـوـنـنـدـنـ اـعـتـبارـاـ بـعـدـ التـشـہـیرـ اوـنـ بـشـرـ سـنـهـ مـدـتـلـهـ کـورـکـهـ قـوـنـلـلـرـیـنـهـ وـمـصـارـفـ مـحـاـکـاتـ

تـحـصـیـلـهـ حـکـمـ اـیـدـیـلـهـ رـکـ تـفـہـیـمـ قـلـنـدـیـغـیـ حـاوـیـ اوـلـوبـ تـبـلـیـغـنـامـهـ دـهـ دـخـیـ مـادـهـ مـذـکـورـهـ بـهـ تـطـبـیـقـ

جـرمـ اـبـدـلـسـیـ بـوـنـدـهـ مـحـرـرـ اوـلـانـ اـحـوالـ خـامـسـهـ دـنـ جـمـلـهـ سـنـکـ ثـبـوتـ بـوـلـسـنـهـ مـتـوـقـفـ اوـلـدـیـغـیـ حـالـهـ صـورـ شـبـوـیـهـ تـصـرـیـحـ اوـلـنـیـوـبـ حـکـمـ مـذـکـورـهـ بـوـ جـهـتـیـ اـسـبـابـ مـوـجـبـهـ دـنـ عـارـیـ قـالـدـیـغـیـ کـبـیـ اـحـوالـ مـذـکـورـهـ بـعـدـ قـرـارـنـدـهـ مـوـضـوـعـ بـحـثـ اـیـدـلـیـبـ صـرـفـ تـعـیـنـ بـحـازـاـتـهـ اـنـحـصـارـ اـیـدـهـجـكـ قـرـارـ اـخـيـرـهـ تـرـکـ اوـلـنـیـسـیـ اـصـوـلـ مـحـاـکـاتـ جـزاـئـیـ قـانـونـکـ اـیـکـیـوـزـ طـقـسـانـجـیـ مـادـهـسـیـهـ مـوـادـسـاـرـهـسـیـ اـحـکـامـهـ مـغـاـیرـ اـیـدـوـکـنـدـنـ قـانـونـ مـذـکـورـهـ اوـچـبـوزـ اوـنـ درـدـنـجـیـ مـادـهـسـنـهـ توـفـیـاـ ذـکـرـ اوـلـانـ اـعـلـامـ

نقـضـیـ طـلـبـ اوـلـمـشـ اوـلـمـغـلـهـ مـحـکـمـهـ تـمـیـزـ جـزاـ دـاـرـهـسـیـ اـسـبـابـ آـتـیـهـ بـهـ مـبـنـیـ فـ ٢٥ـ شـعـبـانـ سـنـهـ ٣٠٣ـ وـفـ ٦ـ مـاـبـسـ سـنـهـ ٣٠٣ـ تـارـیـخـ وـ ١٦٦ـ نـوـمـرـوـلـیـ قـرـارـیـهـ اـعـلـامـ مـذـکـورـیـ نـقـضـ اـیـشـدـرـ

سـاـرـ اـورـاقـ دـعـوـیـ دـخـیـ قـرـائـتـهـ تـدـقـیـقـاتـ تـمـیـزـیـهـ بـهـ اـبـدـارـ اوـلـنـدـیـ کـرـ چـهـ اـعـلـامـ بـعـدـ قـرـارـنـدـهـ اـحـوالـ خـسـهـنـکـ اـنـضـمـاـنـدـنـ بـحـثـ اوـلـمـشـ اـیـسـهـدـهـ اـسـبـابـ شـبـوـیـهـسـیـ کـوـسـتـلـاـمـاـشـ اوـلـمـسـیـلـهـ وـمـعـ مـاـفـیـ دـعـوـیـ اوـلـانـ هـرـ فـعـلـتـ سـبـبـ وـصـورـتـ وـقـوـعـنـکـ عـنـدـ الحـاـکـمـ دـرـمـیـانـ لـازـمـ اوـلـدـیـغـیـ مـثـلـاـوـ بـعـدـ قـرـیـهـ

لکه ل قان لکه سی او لدیغی بالتحلیل اکلاشیش
 ایسنه ده جنسنیک تعیینی ممکن او له مدیغی وجایت
 حقنده او لان راپورت مؤدامی دخی احمد چاوش
 جاکتنده او لان لکه ل تحملیل و معاینه او لندقده
 بیقانمش قان لکه لری او لدیغنه ظن غالب حاصل او لمش
 او لدیغی و زور نال خلاصه سی دخی موی اليهمما
 خواجه حاجی علی و بواب دیگر علی افندیلر ک مقتوله
 او طه لزنده یاتمقده او لدقلری خبر ویرلسی جهته در حال
 کیدیلوب تحقیقات لازمه سی اجرا او لندیغی
 و کشف راپورتی مفادی دخی مقنولان موی اليهمدان
 خواجه حاجی علی افندی طویل القامه و وسط البینه
 او لوب کبیرجه برالت قاطعه ایله عنقده حصوله
 کلان جرحدن مناثراً و متعاقباً وفات ایلدیکنی
 و بواب علی افندی دخی وسط القامه والبینه او لوب
 سبب وفاتی دخی عنقده کی جرحه ایدوکنی
 و موی اليهمانک جسد لرینک درجه تفسیحه
 و سائر بعض علائم منصوصه به نظرآ اوچ درت
 کون اقدم وفات ایتش او لدقلری ملحوظ بولندیغی
 یاندن عبارت ایدوکی اکلاشیلغه و رود ایتماش
 او لان سالف الاسلامی رزی قوجلیلری حقنده مطالعه سی
 ندن عبارت ایدوکی مدعی عمومی موی اليهمدان
 لدی الاستفسار مرقومون رزی قوجلیلری بیرامت
 او چنجی کیجھ سی احمد چاوشک ساعت درده
 قر او طه ده او لدیغی و صباحی مرسومی تیاغنده
 کور دکرینی و برده بچاغلک احمد چاوشک ایدوکنی
 و دامها او زرنده طاشیدیغی اخبار ایتکده

شهادتی و امضا سیله مهرینی انکار ایده مامسی
 و سویلديکنده عقلی باشنده او لوب افاده ده مقندر
 او لدیغنه دار راپورت دخی بولنسی ایله صحی
 تین ایلمیان افاده مفصله سندن و متنطق و محکم
 حضورنده دخی مدخلنی قسمآ و مؤلا افرار ایدر
 بوللو افادانده بوسندن و شاهد ردن صبری
 و عبد القادر پولیس یوسف ضیا افندیلر ک صور
 شهادتی ایله مرتبه بوقه واردیغی و نهانک دخی جانیزی
 کتم و اخفا ایلدیکی مته ملردن محمد چاوشک
 مصبوط افاده سنده قره علی طرفدن کندو سند
 کاوب تخلیص نفس ایچون پاره ایستدیکنی سویلیسی
 و جرمک ایقاعندن اول بغضنك قهوه سند
 مته همله برابر بولنوب و صکره ده قره علی ایله
 برلشدک دار الحديث مدرسه سند کیدوب او کیجھ
 قره علینک او طه سند یانسی و بوجه تری ابتدا
 انکار ایدوب اخیراً آقا ار ایلمی و اتهامناده
 محرر اسباب و احوال ساره دلایل ایله تین
 ایدوکنی بالبيان جمله سند دخی مایه الاتهام لری
 وجهه له مجرمینه لرینک تحت قراره النمسی طلب
 و ادعا ایلسنه قارشو خرمدار عمر ایله محمد چارشک
 و کیلی رجائ اذربی دخی و کلری طایعاً و تفصیلاً
 اقرار و اعتراف تهمنده برابر خواجه لری قتل
 ایدن احمد چاوش او لدیغنه سویلديکنی و هنقدر
 بوبایده سبق ایدن دعوا ده فاعل مشترک او لدقلری
 پیان وادعا او لندقده ایسنه ده بوبایده صرف بر
 دم و انک کاف او لوب او لدیغنه و اصل قائل
 ضبط ایدن پولیس قومیسری و بچن افندینک
 ایتسیله برابر بو قاده کی قائل چو قولغنه نظرآ اویله
 طاوق کسکدن حاصل او لان قان او لمدیغی تحقق
 ایلمی و جاکتنده کی لکه قان لکه سی او لمیوب
 توون لکه سی او لدیغنه سویلش ایکن قان لکه سی
 او لدیغنه طبماً اکلاشی و وقوع قلی متعاقب
 دار الحديث مدرسه سند و اندن صکره صوجی
 بلات دکانه کیدن اوچ شخص او لدیغنه
 شهوددن ادهم و خواجه مصطدق فوزی افندیلر
 و مرقوم صوجی بلات افاده لردن اکلاشیلوب
 بو اوچ شخصدن ایکیمه سند خرمدار عمر و تمجد
 چاوش او لمیمه سند نظرآ او چنجی سند دخی احمد
 چارش او لدیغنه شبهه قلامسی و قره علینک
 پولیسجه ضبط او لسان افاده اخیره مفصـله سی
 کی دلائل متعدده مرقوم احمد چاوشک انکارینی
 حکم سیز برآفده او لدیغنه و قره علینک دخی
 مرقومی تشـییق واغوا و ابراهیم پاشا
 مدرسه سند کیده جکلری صره ده سلاحی بولنلرینی
 و هرنه صورتله ممکن ایسـه خواجه دن پاره لری
 المزینی تنبیه ایله مدرسه قیو سند او کنده طور و ب
 بکچیلک و کوز جیلک ایدرکه حارج دن ایچرویه
 کیسـه کیر مامسی تأمین صورتله فعل قتلـک
 سربـستانه ایقاعی خصوصـنده معاونت ایلدیکی
 و پولیس داره سند بـرخیلی افادات متبـانـدـه
 بولندقدن صکره و قوع بولان اقراری و شهدـی
 بو اقرارنـدـن نکول ایـلـک ایـسـتـدـیـکـیـ حـالـدـهـ اـفـادـهـ سـنـیـ
 ضـبـطـ اـیدـنـ پـولـیـسـ قـوـمـیـسـرـیـ وـبـچـنـ اـفـنـدـیـنـکـ

کیم ایدوکننک تعیینی محکمه نک تقدیرینه عائد
ایدوکنی والحاصل موکلری خواج-هاری قتل
وانلاف ایدن احمد چاوش او لدیغنى س-ولیوب
کندورینک دخ-مین قاتل او لدفلرندن اقرار
واعتراف اینکده او لدفلرندن مرقوم خرمدار عمر
ایله محمد چاوش-ک معین قاتل اول-ق او زره
 مجرمیتینک تحت حکمه المنسنی و نعماهه کاجه بونک
ما به التطبيق اولان بوز یکرمی برنجی ماده
قانونیه ده کتم واخفا ایدیلان شخصی یامحب-دن
فرار ایتسی واخود جنایته منهم بوانسی لازم
کله جکی محمر او لدیغنى کی جرمک اجراس-دن
اول و صکره معلوماتی او لدیغنى حالده جانیله
بولنسی فانلاری کتم واخفا دیک او لمدیغندن بونک
دخ-برائت ذمته فرار ویراسنی واحد چاوش-ک
وکلی حاجب افندی دخ-حرمندار عمر ایله محمد
چاوش قاتلک موکلی او لدیغنى و حتی ساعت ایله
پاره نک احمد چاوش-که قلمدیغنى سولیکده او لدفلری
حالده موکلک او طه سنک حین تحریسنده بونلردن
هیج بونک ظهور ایناسنے و ثانیاً بچانگی محمد
جاوش-ک کندوسنہ بالاندر دیغنى عمر ایله محمد
و نالانآ مقتولارک و طاهر ندن او تو ز عدد یکرمیلک
التون چیمهش او اوب بوندن او ز عدد بنی عمر ایله محمد
چاوش او از عدد بی دخ-قره علی یاه اعطایتک او زره
حفظ ایدکاری عروج مدیح چاوش سولیکده او لدفلرندن
موکلی احمد چاوش-ک بپاره دن حصه المیوب خارجده
قالمس-نیه و رابه ما موکلی احمد چاوش-ک مرقومونه
برابر قهوه خانه ده بو اندیغى هیج کیس-ه طرفندن
اخبار او لخاسنے و خاصساً را پورته کبیر جه برالت

او نوش او لملنند نش-أت ایتدیکنی ورده موکلی
ایچون داڑه استقطافده جانیله، مخصوص اوضاع
و حرکاتمه بولندیغنى بیان او لخده او لوب حاواله بکجانیله
مخصوص وضع و حرکاتک تعیین و تعریف ایدلامش
او لدیغنى و قره علینک و کیلی عزت افندی دخ-موکلی
معین قاتل اول-ق او زره اتهام او لخش ایسه ده بوباده
خرمندار عمر ایله محمد چاوش-ک اخباراتی موکلنه معین
قاتل او لدیغنى حکمه کافی او لمدیغنى و مخصوص صامعین
قاتل عداو اتفاق ایچون قتل او لنه ج-ق اد-ک. البی
ایاغنی طو-ق لاز-کاوب بو خسنه فلان ادم زن-کنندر
شو قدر پاره می وارد در دینکله معین قاتل دکل الا
خفیف بر جز ای-مستلزم جرم دخ-ایشلش-ک او لمدیغنى
و عمر ایله کمده چاوش-ک بو اسناداتی مجرد ایفاح قتلدن
صکره قره علینک او طه سنک کاش او لدفلری حالده
کندولری ده عدم قبولدن نش-أت ایتش بر غرض
و مخصوصت-ه مبنی ایدوکنی و بر کیس-ه نک
کورش-دیکی بر شخصک ایش-لدیکی فعل ایله
مجازات او لخی لازم کلیه جکنی بالسان مرقوم
احمد چاوش ایله قره علیک برائت ذمته زنده قرار
و بولنسی طلب واستدعا ایتلرله مدعي عومی
موئی ایله و کیم-لاردن رجای افندی موکلرینی
معین قاتل درجه سنکه تنزیل ایچون مدافعت-اتده
بو لخ-ده ایس-ده مر-ق و مان خرمendar
عمر و محمد چاوش مقتله بولندفلری و مقن-ولاری
دخ-طوندفلری اعتراف ایتلرینه و شوافرارلری
دلائل متعدده ایله تأیید ایتسنده و اثنای قتلده او طه نک

ایچونه بونلرله احمد چاوش-ک بشقه کیسه او لمدیغنى
دخ-درجه ثب-وتده او لمسنے نظر آفتک بو او ج
شخص اراسنده ایق-اع او لندیغنه شبهه قالمدیغندن
واکرچه خرمendar عمر اه محمد چاوش مقتولاری
کندولری ط-توب احمد چاوش-ک او لمدیغنى
سو-بلورلر ایس-ده طو-ق جهتک کندولرینه
و کیمک فعلنک احمد چاوش-ک حصری مدافعه
ایچون حاضر لخ-ش برشی او لوب محتاج اثبات
او لدیغنى حالده بونلر شو مدافعه لبی درجه ثب-وت
ایصال ایده مامکده او لدفلرندن اثنای تشریح
دعواهه بیان او لندیغنى او زره قاتل فاعل مستقلی
تعین ایده میه رک جزا قانوننامه سنک قرق بشنخی
ماده سنک تعیینه کوره بونلرک او چیز-ده فاعل
مشترک عد او لخ-ق لازم کله جکنی و مقصده قانونه
نظر آ بر جانینک جنایتی ستر ایله بر متهم فراری
خانه سنکه اخفة ای-تک بیان-ده فرق تصویر
او لندیغه جغندن نعم-امک فعلیده اتمامنامه ده کوست
لدیکی وجهمه افعال منوعه دن بولندیغنى و عزت
افندی دخ-موکلی قره علینک حرکتی قتل-ه
معاونت درجه سنکه او لندیغى زمیننده مدافعه
ایده بور ایس-ده معاونت یالکزمقتو لاث او ایاغنی
طونده حاصل او لیوب مقنله کیسه نک کیر مامسنی
تامین ایله فعلک سربستانه اجراسیچون قپوده
بکلمک دخ-معاونت دن محدود او لیوب بونک ال
و ایاق طونه دن بر فرقی او لمدیغنى و حاجب-ک
افندینک مدافعتی ایس-ه موکلی احمد چاوش

وکیلاره بالتفیم ساعت التیهه محمد حاضر
وموجود بولنلری اخطار اولنلی

بوم مذکوره هیئت کافی سابق موجود
او ادینی خالده طرفین سبق ایدن ادعا و مدافعاتی
و تدقیق اولنان افادات مضبوطه اورانی اوزرینه
ایجاد کیفیت لدی المذاکره متمهمله ده قره علینک
مقتوان موی ایهمادن خواجه حاجی علی
افندیده بر قاج بوز لیر اپاره وارد در دینی اوزرینه
مرقومون خرمدار عمر و محمد چاوش ورزی
قوجلیسی احمد چاوش مذکور پارلری المـقـ
اوزرہ اتفاق ایدوب و حتی ایچلردن محمد چاوش
ذکر اولنان بیرامک اوچجی بازار ایتسی کونی
موی ایه علی افندینک ساکن اولدینی ابراهیم
پاشا مدرسه سنه کیدرلک میر الای مرفنده فطره
وبریله جکی دیسیسه سبله مدرسه ده طله اولدینی
اکلادقلی و موی ایه علی افندینک دخی فرداسی
ملکتی جانبیه عزیمت ایده جکنی بیلدکاری جهته
ماق الصمیرلی بینی حیر فعله کتور مک ایچون و فن
ممایعده سنه فرست عد ایدوب و کیلسی دردی
برلکده اولدقلی خالده مذکور مدرسه به
کیدوب قپوی اورمی اوزرینه موی ایه
علی افسدی اچه رق و او اشاده بواب علی افسدی
دخی کله رئیله می خواجه علی افندینک او طله سنه
او توردقفرینی مرقومون محمد چاوشک موی

الیه کوندوزدن یازدبرمش او اولدینی پوصله ده
اسامیسی محرر خواجه لرک چاغر پاره و بره جکز
دینی اوزرینه هوی ایه علی افسدی بیرام
ار الفیدر خواجه لر طیشا رو ده در لر صباح کاورلر
دینه سنده درون مدرسه ده کیمـه اولدینی
اکلابوب مرقومون احمد چاوشک او طله قپوسنی
قپایه رق هاچوک دینی اوزرینه مرقومون
خرمندار عمر بواب علی و محمد چاوش خواجه
علی افندیلری طوته رق احمد چاوشک دخی اولاً
موی ایهـ مادن بواب علی افسدی بی و مؤخرآ
خواجه علی افسدی بی قتل و اتلاف ایلدیکنی
و قره علینک دخی طیشاروده طوروب کوزجیلک
و مدرسہ به کله جک اغیماری دفع بولنده معاونت
ایتدیکی و موی ایهمایی قتل و اتلاف ایلدکدن
صکره او طله درونـه بوله بیلدکاری اچه
وساعت واشیابی اخذ ایه طیشارویه چیقوب
قره علی بی بوله مدقفری جهته مـرـقـوـمـهـ مـدـرـسـهـ سـنـهـ
کـنـدـکـارـیـ وـاـرـادـهـ قـرـهـ عـلـیـ بـیـ بـولـدـقـدـنـ صـکـرـهـ
تحته قلعه ده واقع صوبی بلاک دکانه کیدوب
خواجه لرک او طله سنه الدقلی اشیابی بر بو غچه
دروندیه اولدینی خالده صـقـلامـقـ او زـرـهـ مـرـقـوـمـ
بـلاـکـ دـکـانـهـ بـراـقـدـقـلـرـیـ وـمـؤـخـرـآـ المـشـ اوـلـدـقـلـرـیـ
او تو ز عدد بکر میلات التوی او زومـتـالـتـ اوـنـقـلـرـیـ
دـخـیـ بـکـرـمـیـثـرـ عـدـ نـقـسـیـ اـیـلـدـکـارـیـ وـسـاعـتـ
مـتـهـمـلـرـدـنـ اـجـدـ چـاـوـشـدـهـ قـالـوـبـ صـکـرـهـ اـجـدـ
اجـدـ چـاـوـشـكـ اـیـلـسـیـ اوـزـرـینـهـ کـنـدـوـرـیـ دـخـیـ

قـشـاـیـهـ کـیدـوبـ یـاتـقـلـرـینـیـ مـرـقـوـمـوـنـدـ خـرـمـنـدـارـ
عـمـرـ اـیـلـهـ مـحـمـدـ چـاـوـشـکـ اوـلـ وـاـخـرـ طـایـعـاـ اـقـرـارـ
وـاعـتـارـ اـیـتـلـرـیـ اوـزـرـینـهـ اـحـدـ چـاـوـشـکـ اوـلـکـیـجـهـ
انـغـهـ نـظـامـیـهـ قـرـهـ غـوـنـخـانـهـ سـنـدـهـ مـقـامـ مـرـعـسـکـرـیـ
اـمـرـ چـاـوـشـلـنـدـنـ عـلـیـ وـعـیـسـیـ چـاـوـشـلـرـ دـخـیـ حـاضـرـ
اـولـدـقـلـرـیـ حـالـهـ سـاعـتـ اوـچـهـ قـدـرـ حاجـیـ چـلـیـ
چـاـوـشـلـرـکـ کـنـلـرـیـ اوـزـرـینـهـ کـنـدـوـرـیـ دـخـیـ
اوـطـهـ سـنـهـ کـیدـوبـ یـاتـدـینـیـ وـقـاسـنـدـهـ کـورـبـلـانـ
لـکـهـ لـکـ کـسـدـیـکـیـ اـتـکـ لـکـهـ سـیـ اوـلـدـینـیـ وـمـضـبـطـ
اـفـادـهـ سـنـهـ جـاـ کـتـمـدـهـ کـیـ لـکـهـ مـقـدـمـاـ یـاشـ تـوـنـ اـیـلـهـ
عـمـلـوـ چـوـالـ قـالـدـیرـدـینـیـ جـهـتـهـ اـنـدـ حـاـصـلـ اـولـمـشـ
ایـدوـکـنـیـ بـیـانـ اـیـلـسـنـهـ قـارـشـوـ مـرـقـوـمـانـ عـلـیـ وـعـیـسـیـ
چـاـوـشـلـرـکـ معـ القـسـمـ اـسـتـمـاعـ اـولـنـانـ وـمـدـتـ نـظـامـیـهـ سـنـیـ
اـکـالـ اـیـدـیـکـیـ جـهـتـهـ مـیـلـکـتـهـ اـعـزـامـ فـنـشـ اـولـانـ
حـاجـیـ چـلـیـ چـاـوـشـکـ بـورـادـهـ کـیـ تـحـقـیـقـاتـ اوـلـهـ
اوـرـاقـیـلـهـ مـحـلـیـ مـسـ تـنـطـقـلـنـیـ جـانـبـنـدـنـ معـ اـحـلـفـ
مـضـبـطـ اوـلـانـ اـفـادـهـ لـرـیـ اـیـلـهـ مـرـقـوـمـ اـحـدـ چـاـوـشـیـ
تـکـذـبـ اـیـلـرـینـهـ وـمـرـقـوـمـ اـحـدـ چـاـوـشـکـ حـیـنـ درـ
دـسـتـنـدـهـ یـتـاغـیـ التـدـنـ ظـهـورـ اـیـلـهـ قـایـیـ هـرـ وـقـتـ
اـوزـنـدـهـ طـاـشـیـقـهـ اوـلـدـینـیـ وـمـزـبـورـ جـاـکـتـهـ فـیـ الـحـقـیـقـهـ
تـوـنـوـنـ صـوـبـیـ طـاـشـیـقـهـ اوـلـدـینـیـ وـمـزـبـورـ جـاـکـتـهـ فـیـ الـحـقـیـقـهـ
ایـدوـبـ شـهـدـیـ کـورـدـکـارـیـ لـکـهـ جـسـامـتـنـدـهـ اوـلـدـینـیـ
اوـرـاقـ اـسـتـنـطـقـاـقـیـدـهـ اـسـامـیـ مـضـبـطـ تـوـنـونـ
قوـجلـیـیـ خـیرـیـ وـمـهـ اـجـرـ حـسـینـ اـعـلـاـلـکـ اـفـادـهـ
مـحـلـفـهـ لـرـنـدـنـ اـکـلـاـشـلـدـینـیـ کـبـیـ مـذـکـورـ دـخـیـ

الله

یک اوچیوز ایکی سنه‌سی کانون اولنک اوون
طقوز بجی ججه ایرتی کیچه‌هی زبرکده جرج
وقتل اولنان اوچه مه‌جا رندن قره علینک
کیفیت قتلندن طولایی غیاباً اتهام اولنان صاریکزده
یاغخانه زقاغنده ۱۱ نومروی صارمساقی خاننده
مقیم ایکن فرار ایدن تخمیناً یکرمی اوچ یاشنده
اوزو بجه بویلی ضعیفجه وجودی قره قاش
وکوزلی سیاه تو بیقلی و صاچلی سیوریجه بروزی
دوز النی اسمر بوزلی از چیچک بوزوغی اسلیه‌لی
جویز علی ایله نقاش پاشاده یکی بچه خسته
خانه‌سی قارش و سنه‌دکی جامع شریف فربنده
حلو ابی دکاننده پیتوت و حلوا جیلچ ایدن اورته
بویلی از قره بیقلی طقنازجه قره قاش و کوزلی
فلبیه‌لی جام قیریغی مصطفی شهدی به دکین الله
پکوریله مذکورندن اصول محاکات جزائیه قانون
وقتنک اوچیوز بخش بر بجی ماده‌سنه توفیقاً
قانونه اطاعتله محاکمه‌یه کلک اوزرده تاریخ اعلاندن
بالاعتدار جانب ریاستدن مرقومانه اوون کون
مهل ویرلش او لمعله مدت مذکوره ظرفنده محاکمه‌یه
کلدکاری تقدیرده قانونه اطاعت ایتماش نظریله
با قیمه‌لر رق محکمه که غیایه‌لری بالاجرا حق وق
مدنیه‌دن اسقاط و مالاری بجز ابدیله ج-کی و بو

زیرلری طرفندن امضا و یاخود تختیم ایدلدیکی
پولیس قوهی سری و چون افندینک فسمله واقع
اولان اخبار ندن مستبان اولدیغی کی مرقومک
خسته لیکی افاده سنک ضبطنه مانع اولور درجه ده
اولوب اولدیغنه بالمعاینه پیانی طلبینی حاوی پولیس
مجلس سنک فی ۱۰ تموز سنه ۳۰۲ تاریخ-لی
مذکره سی ذیله محرر طبابت دائره می راپورتند
مرقوم قره علینک مطلوب وجهمه افاده ویرمه
مقتدر اولدیغنه واسه-تندیکی تقدیرده خسته
خانه دن چیق-اریله پیله جکنک محرر بولنه-نه
و مرقوم قره علی بر کون دائرة استنطاق دن
تو قیفخانه يه کوتوریلور ایکن « طوغريسنی
سویلیه جکم اعدام دن قورقیورم » دیگنه قارشو
پولیس یوسف ضیا افندی ضابطه دائرة-سنه
اقرار تهمت ایتش اولدیغنه دن شهدیکی انکاری
فائده ویرمیه جکنی سویلیه او زربنه مرقوم قره
علینک اقرار ایله شهادتک پینده فرق وارد
الی یلدی سنه حبسه راضیم بی اعدام ایتسونلر
دیدیکی مویی الیه یوسف ضیا افندی طرفندن
یمین ایله پیان ایدلنه و مرقوم قره علی تحقیقات
اولیه ده محرر افاده سنه تحویل و تأویل ایتكده
ایسه ده و قعده کیچه می دها پشنه ارقداش-لری

(ما بعدی وار)

A decorative horizontal line consisting of a thin black line with small black circular dots evenly spaced along its length.

لکه نک قان لکه می ایدوکی و جا کنده کی لکه نک
دنخی کذلک قان لکه می اولدیغندہ ظن غالب
حاصل اولدیغی بالتحلیل مکتب طبیه نظارتندن
پیلدر لمسنہ و فعل قتلات مذکور قا ایله ایقاع
اولن-دیغی متهم-ملر دن خرمندار عمر افاده
مضبوطه سندہ سو پیلدریکی کبی مقتولان موی
الیهمانک کسکین برالت قاطعه ایله قتل و اتلاف
او لندقلری کشف و معاینه بی حاوی اولان راپورتده
دنخی محتر بولنسنہ واشبو قاده کوریلان و قان
اولدیغندہ اشتباہ قالمیان لکه نک کثرت و جسامته
نظرآ بونک طاوق وات قانی ایله حاصل
اوله میه جغه نک بدیهی بولنسنہ واولکجھے احمد
چاوشک اوزرندہ بولنان جا کنک مزبور جاکت
اولدیغی متهم-ملر دن محمد چاوش کذلک مضبوط
افاده سندہ سو پیلش اولدیغی کبی لیله مذکوره ده
قره علینک او طه سندہ کلدکاری بیان قیافتلرینی
تعریف ایلدیریکی اوچ شخصدن بویسنک البسه می
مرقوم اچ چاوشک البسه سندہ موافق اولدیغی
طلبه دن عبد القادر افندینک استنطاق دائره سندہ
بعد التحلیف مضبوط او لان افاده سندن اکلاشلیسندہ
و قره علینک دنخی تحقیقات ابتدائیه اثنا سندہ او لا
صورت انکارده و اخیراً یکدیگرینه مباین بعض
افاداتده بولندقدن صکره حقیقت حالی مبین او لمق
او زره ضبط ایتدیوش وزیرینی دنخی امضا ایلش
اولدیغی ۱۲ نوز سندہ ۳۰۳ تاریخی افاده سندہ
مقتولان موی الیهم-مادن خواجه علی افندیده

مدت ظرفنده بر کونه دعوی اقامه سنه حمله
اوله ميه جغى بولندقله محلى يلىشلر خبر ويرمكه
وبالجمله ضابطه عدليه مأمورلىنىڭ كندوسىنى
اخذ وكرفت اينكە مجبور اولدقلرى وحفلرنده
اخذ وكرفت امرى اعطى قىندىيلى بىانىله اعلان
كيفيت اولنور

في ٢٤ حزيران سنه ٣٠٣

قىنىق اوزره جنایته اتهاىلىنە قرار ويرلىكىنىدىن
منهم مرقومانڭ هر زرده كوريلورايىه طوتلوب
محكمه جنایتك حبسخانه سنه تسلىي لازمكە جى
بالجمله ضابطه عدليه مأمورلىنىڭ معومى اولقى
اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكرەمى درس عادت
ھىئىت اتهايمىه سىندىن اعطى قىندى

في ٣٠٣

اعلاندن اعتباراً فرارى مرقومانه قانونه اطاعتله
محكمه يە كلارى ضمنىدە جانب رياستىن مجدداً
اون كون مهل ويرلىش او لمىغا بودت ظرفنده
محكمه يە كلدىكارى تقدىرده قانونه اطاعت ايتامش
نظريه باقىلەرق مخاكمە غىايىه لرى بالاجرا حقوق
مدنىيەدن اسقاط و ماللىرى جز ايدبىلە جى و بومدت
ظرفندە مرقومانڭ بر كونه اقامە دعوا يە حمله
اوله ميه جغى بولندقلرى محلى يلانلر خبر ويرمكه
وبالجمله ضابطه عدليه مأمورلىنىڭ كندولرىنى
در دىست اينكە مجبور اولدقلرى بىانىله اعلان
كيفيت اولنور

في ٢ تموز سنه ٣٠٣

ايكيوز يكىمى بىنجى مادەسى حكمەنە مطابق
فعالىزىن طولابى اصول محاكمات جزايمە قانونىڭ
باب رابعنىڭ فصل ثايسىندە محرر مواد احکامىن
توفيقاً وغىاباً درس عادت محكمه استئنافىھى
جنایت قىنىدە محاكمه لرى اجرا او لنق اوزره
جنایته اتهاىلىنە قرار ويرلىش ايدو كىندىن مەتمەمان
مر قومانڭ هرزىدە كوريلور ايسە همان اخذ
وكرفت يە محكمه مذكوره توقيقىخانە سنه تسلىي
لازم كە جى بالجمله ضابطه عدليه مأمورلىنىڭ
معلومى اولقى اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكرەسى
تسطير قىندى

في ١٨ شوال سنه ٣٠٤

وفي ٢٧ حزيران سنه ٣٠٣

بكقوز اهالىسىندەن اىنكىجى طبلە كارى اغوبك
مسلىـا او كىنه چىقهەرق صورت جىرىدە
اچقەسيلە ساعتى اخذ وغضب ايتىزىندەن طولابى
مظنون عليهم بولنانزىن حىن وقۇدەن برو حال
فرارده بولنان يدى قله بىچەلىنىڭ بىنده بىچوان
برەمید قضائى اورتە بولى مائى كۆزلى صارى
پىقلى خىستو ايلە بواشىندەن طولابى موقوف اىكىن
بكقوز توقيقىخانە سىندىن فرار ايدىن اركىرىلى قويون
چوبانى تخمىنأ يكىمى درت ياشىندە استفان ولد
طناسك موجود رېقلىلە برابر قانون جزانىڭ

فانج جـوارنده چـرـچـرـدـه حاجـى حـسـنـ مـحـلـهـ سـىـنـدـهـ
برـنوـرـولـىـ خـانـدـهـ سـاـكـنـ مـعـلـوـلـ نـورـىـ اـغاـنـكـ
مـجـحـوـنـجـيـدـنـ اـشـايـ مـرـورـنـدـهـ اوـكـنـهـ چـيـقـهـ رـقـ
مـعـلـومـ المـقـدـارـ اـچـقـهـ واـشـيـاسـىـ اـخـذـ وـغـصـبـ
وـكـىـنـىـسـىـ جـرـحـ اـتـدـكـارـىـ اـدـعـاسـىـلـهـ مـظـنـونـ
عـلـيـهـ بـولـنـانـزـىـنـ حـالـ فـرـارـدـهـ بـولـنـانـ اوـرـتـهـ بـولـىـ
اـتـىـنـهـ طـوـ لـغـبـجـهـ قـرـالـ يـقـلىـ اـسـمـ وـطـوـ جـهـرـهـلىـ
مـطـرـوـشـ كـوـسـتـجـهـلىـ اوـتـوزـ يـاشـنـدـهـ رـجـ اـلـهـ
اورـتـهـ بـولـىـ ضـعـيـفـجـهـ اـزـ صـارـىـ بـكـزـلىـ ضـعـيـفـ
يـوزـلىـ مـطـرـوـشـ يـكـرىـزـ بـشـ يـاشـنـدـهـ تـاتـارـ اوـغـلىـ دـاـدـ
بنـ حاجـىـ اـجـدـاـكـ اـيـكـيـوزـ بـرـنجـىـ مـادـهـ قـاـنـىـهـ
حـكـمـىـ مـسـتـلـزـمـ حـرـكـتـنـدـ طـولـابـىـ اـصـولـ مـحـاـكـمـاتـ
جـزاـيـهـ قـاـنـىـنـ بـابـ رـابـعـنـدـ فـصـلـ ثـاـيـسـىـنـدـهـ مـحرـرـ
موـادـ اـحـكـامـهـ توـفـيقـاـ وـغـيـابـاـ درـسـ عـادـتـ محـكـمـهـ
استـئـنـافـىـهـىـ جـنـايـتـ قـىـنـىـدـهـ مـحـاـكـمـهـ لـرـىـ اـجـراـ

فاطمه خانم ايله رفعت افندىنك در سعادت بدایت
محکمه هی برنجی حتمه وق داڑه سندن و پریلان
۴ تشرین اول فی سنه ۳۰۲ تاریخی اعلام
هو جنبجه محمد شوکت بک ذمند الاجفی بولنان
مبالغ معلومه مقابله مده مر هون افروختی محکوم
اولان قندیلیله ایازمه دره سند کان قرق اوچ
نورولی خانه دن مفرز تخمیناً وریعاً اوچ بوز
اوچ آرشون اون ایکی برمق در صه او زرینه
مینی بدی او طه و بر مطیخی مشتمل کوشک ايله پیک
در تیوز سکز آرشون اون سکز پرمق بغچه نك
عامی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
بالمزايده فروختنه تثبت اولنه بخندن طالب
اولنلرک ودهماز ياده معلومات لئی اسما نلرک
در سعادت مرکز اجرا داڑه سنه مراجعت ایملوی
اعلان اولنور

او لنجان قاضی فریه سندہ ینور تجی چشمکشی
جاده سندہ سکز او طه و بر اخور و بر مطیح و ساره بی
مشتمل او تو ز الی نمرو او برباب کوشک ذهنی
خصمه سندن مدیون مویی الی هما خصمه سنه اصابت
ایده جک ژلشان خصمه لرینک و محل مذکورده موده
بورونی نام محلده کائن مقدمه کروی هلات بش
دونم مقداری باع و الیوم بوستان محلنک
ذهنی سندن خصمه شایعه لرینک و محل مذکورده بدی
دونم مقداری مقدمه کامله باع و الیوم بوستان
 محلنک کذلک ذهنی سندن خصمه سی هیر مویی الی هما یه
هائه او لان خصمه لرینک بوندن اول بالزایده بوندن
مذکور کوشک خصمه سی لیرایوز غروشدن
اولمی او زره اون بدی یک غروشده و بش دونم
مقداری باع محلنده او لان خصمه لری لیرایوز
غروشدن اولمی او زره اون یک غروشده و بدی
دونم مقداری باع محلنده او لان خصمه لرینک دخی
کذلک لیرایوز غروشدن اولمی او زره اون اوج یک
غروشده طالبی عهد سنده تقدیر ایتکش اولدین
بوندن زیاده یعنی بوزده بش ضمیله طالب او لملک
فارسخ اعلاندن اعتباراً او تو ز برگون ظرفند
در سعادت مرکز اجراد ائمه سنه هراجعت ایلماری
اعلان او لنوو

فی ۴ تموز سنه ۳۰۳